LA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE

# CORE

2025 3

(783)

La revue illustrée
*La Corée* fondée
en avril 1956

# Sommaire

## Exclusivité


2 ‖ Kim Jong Un fait une visite de congratulation au MDN à l'occasion de la Journée de la fondation de l'APC

8 ‖ Kim Jong Un visite l'université politique Kim Il Sung, école militaire et politique suprême des forces armées révolutionnaires Juche

14 ‖ Kim Jong Un visite l'école d'officiers Kang Kon

18 ‖ Kim Jong Un visite le centre de production de matières nucléaires et l'institut d'armes nucléaires

22 ‖ 30e session élargie du Secrétariat du 8e CC du PTC

26 ‖ Commencement de la grande bataille de construction de 2025 pour l'exécution parfaite de la politique de développement local de la nouvelle époque
Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'hôpital et du complexe de services de l'arrondissement de Kangdong dans le cadre de la « Politique de développement local 20×10 »

32 ‖ Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction d'une ferme en serres de la plus grande envergure et d'un centre de recherche légumière

38 ‖ Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon

42 ‖ Commencement d'un travail pour accomplir la tâche de la dernière étape du plan quinquennal de la construction de la capitale définie par le VIIIe Congrès du Parti
Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong

48 ‖ Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion de la Fête de l'Etoile


## Nouvelles


50 ‖ Célébration solennelle de la Fête de Février, fête suprême nationale

54 ‖ Naissance successive des premiers résultats de l'exécution de la politique de développement local
- Dans l'arrondissement de Kosan
- Dans la ville de Kusong
- Dans l'arrondissement d'Orang
- Dans l'arrondissement de Jangphung
- Dans l'arrondissement de Kumya
- Dans l'arrondissement de Tongsin
- Dans l'arrondissement d'Unsan
- Dans l'arrondissement d'Ichon
- Dans l'arrondissement Kim Hyong Jik

72 ‖ Ardeur à la création et élan dynamique pour la transformation de la province par des changements spectaculaires


## Corée d'aujourd'hui

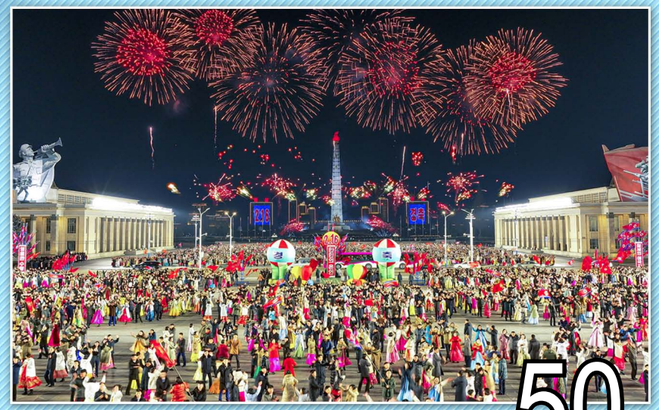

76 ‖ Félicitations à la Journée internationale des femmes du 8 Mars


Couverture : Kim Jong Un prononce un discours en l'honneur de l'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong.

Dernière page : Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong.


Rédaction : Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Jo Chol Ju, Sung Ryong, Ri Kum Ju

42



50

54

72

76

# Kim Jong Un fait une visite de congratulation au MDN à l'occasion de la Journée de la fondation de l'APC

**L'héroïque Armée populaire de Corée (APC) qui, ayant gravé dans son drapeau l'insigne du PTC, plein de respect, a été toujours fidèle à sa mission sacrée de sauvegarder efficacement la souveraineté et la sécurité de notre Etat ainsi que la sécurité et le bonheur de son cher peuple, a célébré de façon significative le 77e anniversaire de sa fondation digne de fierté, marquant une nouvelle année de victoires et de miracles dans son histoire.**

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC et Président des affaires d'Etat de la RPDC, a fait le 8 février une visite de congratulation au MDN de la RPDC à l'occasion du 77e anniversaire de la fondation de l'APC et encouragé ses officiers et soldats.

Une cérémonie solennelle a eu lieu en l'honneur du chef d'Etat.

Après avoir reçu les honneurs militaires du chef de la garde d'honneur de l'APC, Kim Jong Un a passé en revue celle-ci et les drapeaux des armées de terre, de mer et de l'air.

Il a été accueilli par les principaux commandants du MDN, y compris No Kwang Chol, Jong Kyong Thaek et Ri Yong Gil, et les cadres militaires et politiques des grandes unités interarmes de l'APC.

A eu lieu un défilé de la garde d'honneur de l'APC.

Kim Jong Un a rencontré les commandants militaires et politiques à tous les échelons du MDN et de l'APC et prononcé un discours à l'occasion de la Journée de la fondation de l'armée.

Il a présenté son chaleureux respect à l'héroïsme et au sublime esprit révolutionnaire de l'APC qui, portant haut les glorieux étendards marqués des exploits toujours victorieux, écrit fièrement son histoire de lutte par ses efforts opiniâtres, apportant des événements et miracles partout dans le pays. De même, il a adressé ses félicitations chaleureuses et salutations militantes aux généraux, officiers et soldats de l'armée entière qui assument la responsabilité énorme de la révolution et versent leurs précieux sang et sueur.

Il a apprécié hautement la célébrité et la gloire immenses de l'APC qui, toujours fidèle à l'appellation sacrée de l'armée du Parti et du Leader, avait écrit les annales marquées des victoires légendaires et miracles par son esprit propre et son âme sublime, et félicité les mérites et exploits des officiers et soldats de notre armée qui s'attachent à la défense du bonheur, de la paix et de la sécurité de la patrie et à l'édification de son avenir plus brillant.

Il a résumé les caractéristiques du changement de la structure politique, militaire et géopolitique du monde, notamment le contexte environnant

du pays, avant d'insister sur la nécessité de maximaliser les préparatifs de riposte contre la guerre des forces armées de la RPDC à même de faire face efficacement à toutes les circonstances de sécurité variables.

Les moyens stratégiques nucléaires US déployés en permanence dans la région de la péninsule coréenne, les simulacres de guerre nucléaire bilatéraux et multilatéraux dirigés par les Etats-Unis, le système d'alliance militaire tripartite Etats-Unis-Japon-RC établi suivant le plan américain en matière de bloc militaire de la région et la formation de l'OTAN asiatique axée sur ce système provoquent un déséquilibre militaire dans la péninsule coréenne et en Asie du Nord-Est et constituent le facteur essentiel d'une nouvelle structure de conflit, défi grave contre notre sécurité nationale, a-t-il souligné.

A ceux qui adorent la supériorité de la force, la réponse exacte est de répliquer par la langue qu'eux seuls peuvent comprendre ; la RPDC ne désire pas l'aggravation de la tension inutile de la région, mais, partant de son aspiration à entraver la provocation d'une nouvelle guerre et à garantir la paix et la sécurité de la région de la péninsule coréenne, elle prendra des mesures de riposte durables pour assurer l'équilibre militaire de la région, a-t-il indiqué.

Je prévois que la crise du Moyen-Orient, y compris la bande de Gaza et la Syrie, qui était l'année passée le théâtre du conflit et de la confrontation géopolitiques mondiaux, ainsi que le problème de l'Ukraine, constitueraient cette année aussi l'axe principal du cours de la situation internationale tendue, a-t-il fait remarquer, et de continuer :

Les crises géopolitiques créées par les Etats-Unis augmentent plus encore le danger de provocation d'une nouvelle guerre mondiale et exercent une grave influence sur toutes les activités de l'humanité, sans parler sur la paix et la sécurité internationales.

Le contexte tragique de l'Ukraine dure trois ans à la grande inquiétude de tout le monde ; ce sont les Etats-Unis appelés toujours destructeur de la paix et de la stabilité du monde, ambitieux de l'établissement d'une hégémonie unipolaire, qui sont au centre de la manipulation secrète de la machine de guerre.

Kim Jong Un a exprimé une sérieuse inquiétude à l'égard de la conduite insensée des Etats-Unis et de l'Occident qui favorisent intentionnellement la prolongation d'une guerre à partir de leur ambition d'assener une défaite stratégique à la Russie, fait irréalisable.

Il a ajouté : C'est la position invariable du gouvernement de la RPDC que de s'opposer à tout acte destiné à renier la justice internationale et à porter atteinte à la paix et à la sécurité du monde ; l'APC et le peuple coréen soutiendront invariablement, à la lumière de l'esprit du traité de partenariat stratégique global coréo-russe, la cause juste de l'armée et du peuple russes pour préserver leur souveraineté, leur sécurité et l'intégralité de leur territoire.

Le fait que les Etats-Unis tirent les ficelles des conflits de grande ou petite envergure dans le monde prouve nettement que la ligne de conduite du PTC et du gouvernement de la RPDC,

aspirant à l'édification d'un potentiel de défense illimité, est la plus juste, a-t-il noté. Il a indiqué la nécessité pour nos forces armées révolutionnaires de rester fidèles à leur mission suprême de sauvegarder la Constitution de la RPDC et de défendre l'Etat et le peuple.

Abordant de nouveaux projets visant le renforcement rapide de toutes les forces de dissuasion, y compris celle nucléaire, il a réaffirmé l'orientation inébranlable consistant à perfectionner les forces nucléaires.

Il a poursuivi : Le futur de l'APC, fierté de notre grand peuple et symbole de la célébrité et de la force de notre Etat, dépend en grande partie des commandants ; il revient à l'APC de se tenir avant tout et invariablement à sa transformation en une armée politiquement, idéologiquement et moralement puissante, et de la réaliser parfaitement ; surtout, il est important de faire de nos militaires des combattants fermes dans leurs idées et leur foi, ceux imprégnés d'une idée correcte et d'une ferme conception de l'ennemi.

Il a défini les tâches à accomplir pour renforcer et développer davantage l'APC en une puissante armée révolutionnaire sans rivale : faire de cette année une année d'exercices en avivant les flammes de l'innovation dans l'entraînement selon le principe de porter à un niveau suprême la capacité de combat de l'APC, perfectionner les préparatifs de guerre conformément aux exigences de la guerre moderne, entreprendre une lutte visant à instaurer une discipline de fer et un style militaire sain, etc.

Il a exprimé sa certitude que la glorieuse histoire de lutte et les actions d'éclat de l'héroïque APC, infiniment fidèle au Parti, à la patrie et au peuple, écriraient une chronique plus émouvante et sublime avec la progression et le développement de notre Etat.

Il a appelé tous à lutter toujours vaillamment pour la dignité et la puissance de la RPDC, pour la sécurité et le bonheur de notre cher peuple.

Il s'est fait photographier en souvenir avec les commandants du MDN, les militaires des unités qui en relèvent directement, les commandants militaires et politiques des armées, des grandes unités interarmes de tous les échelons, des unités interarmes et des unités sous leur contrôle.

Bien que le temps nous sépare de plus en plus de la journée de la fondation de l'armée et de celle de la Victoire, dignes d'être inscrites dans l'histoire de la lutte des forces armées révolutionnaires, nous ne devons pas oublier un seul instant l'âme et le souffle des aînés révolutionnaires ayant amorcé la tradition de la victoire éternelle de la Corée héroïque et de la puissance de l'indépendance, et établi la tradition de l'invincibilité comme base de la richesse du pays et de la puissance de l'armée, a dit Kim Jong Un.

Et d'ajouter : Nous devons, sur l'honneur de l'époque et de notre armée, écrire avec fierté une nouvelle et véritable histoire de notre génération grâce à l'accomplissement d'actions d'éclat prodigieux, sans précédent et illimitées, et à la création de mythes étonnants.

Il a exprimé son espoir et sa certitude que, profondément conscients de leur lourde tâche de faire rayonner la création éminente par une plus grande continuation, et forts de leur fierté particulière de garantir avec les armes l'œuvre la plus juste du monde, et de leur esprit de combat indomptable, les commandants de notre armée feraient toujours honneur à leur réputation impérissable dans la lutte sacrée pour défendre le Parti et la révolution, ainsi que le territoire et le peuple.

# Kim Jong Un visite l'université politique Kim Il Sung, école militaire et politique suprême des forces armées révolutionnaires Juche

Kim Jong Un a visité le 24 février l'université politique Kim Il Sung, école militaire et politique suprême des forces armées révolutionnaires Juche.

L'université politique Kim Il Sung a accueilli avec respect le chef d'Etat.

Après avoir reçu les honneurs militaires du directeur de l'université, Kim Jong Un a rendu hommage à l'étendard de l'université.

Un enseignant et un étudiant lui ont offert des bouquets de fleurs.

Répondant aux acclamations enthousiastes, Kim Jong Un a adressé ses salutations chaleureuses au personnel enseignant et administratif qui garantit avec sûreté la cause sacrée pour faire de notre armée une armée d'élite idéologique grâce à sa fermeté d'esprit révolutionnaire et à ses réalisations pédagogiques et scientifiques éclatantes dans cette école militaire et politique prestigieuse, ainsi qu'aux étudiants qui se préparent efficacement à devenir des cadres politiques prometteurs.

Il a été accompagné par les membres de la Commission militaire centrale du PTC, y compris Pak Jong Chon, vice-président de la CMC et secrétaire du CC du PTC, et No Kwang Chol, ministre de la Défense nationale de la RPDC.

Le personnel enseignant et administratif et les étudiants de l'université ont fait un défilé, portant leur étendard marqué de l'honneur et du mérite de celle-ci.

Kim Jong Un a fait un discours digne d'être inscrit dans l'histoire de l'édification de la puissante armée Juche.

Dans son discours, il a noté en particulier : Le fait que notre armée a fait invariablement preuve, depuis longtemps et malgré les vicissitudes de l'histoire, de ses qualités politiques et idéologiques dignes de fidélité devant la génération fondatrice de l'APC comme devant la patrie et le peuple, est impensable sans les exploits de l'université politique Kim Il Sung qui a rempli avec sûreté son rôle garantissant la continuité des forces armées révolutionnaires. Si, à cette nouvelle époque de grands tournant et changements, le nom de l'université brille avec fierté et que son existence revêt une signification extraordinaire, c'est que cette université est un lieu à même de défendre le fondement de notre puissante armée révolutionnaire imprégnée de l'idéologie du Parti et absolument fidèle à la direction de celui-ci.

Dans l'histoire de l'édification de l'armée Juche, l'armement actuel de notre armée est en contraste spectaculaire avec celui du passé, mais l'idéologie dont il est chargé reste invariable. L'université politique Kim Il Sung a été infiniment fidèle à sa mission et à son devoir dans la lutte révolutionnaire qui atteste complètement la puissance de l'idée de primauté de l'idéologie.

Kim Jong Un a évoqué avec émotion l'historique honorable de l'université qui avait, pendant 80 ans depuis sa fondation, apporté une immense contribution à la formation d'un grand nombre d'êtres communistes et à la défense de la continuation de notre œuvre révolutionnaire.

Il a rendu hommage à la peine que les enseignants se sont donnée pour l'œuvre du Parti en vue de la formation d'une puissante armée, affirmant : Notre Parti apprécie les exploits héroïques des militaires de l'Armée populaire toujours à l'égal des cadres politiques qui leur

inculquent un noble esprit et un grand courage ainsi que de l'ancienne école de ceux-ci. C'est le plus brillant mérite de l'université, incomparable avec aucun prestige scientifique ni avec aucune réalisation pédagogique et scientifique, que d'ériger en qualités morales propres à notre armée la fidélité et l'héroïsme sans pareils qui lui permettent de braver, en riant, les difficultés et même la mort, à l'appel de la patrie, en considérant comme la vie ses glorieux étendards.

Et de poursuivre :

Notre armée, défenseur de la cause, de l'Etat et du peuple les plus justes, doit être naturellement la plus puissante armée du monde. La puissance et la supériorité que nos forces armées révolutionnaires doivent sauvegarder et accroître en toute priorité et sans faute pour s'acquitter de cette mission historique de haute importance et de cette lourde responsabilité, sont précisément la valeur politique, idéologique et morale digne de l'armée du Parti et du peuple.

A tous les siècles et dans tous les pays, le militaire et l'arme ont été considérés comme les deux composants d'une force armée, ce qui était une théorie établie. Jusqu'à ce jour au XXIe siècle, on ne s'est pas débarrassé de la théorie privilégiant la technique militaire dans l'édification des forces armées et la guerre. A en juger par l'histoire et aussi la guerre moderne, on peut constater réellement et clairement les limites de ladite théorie faisant fi de l'édification idéologique de l'armée.

Kim Jong Un a proposé un nouveau point de vue selon lequel le militaire, l'arme et l'idéologie sont les trois composants d'une force armée, soulignant : C'est une vérité incontestable que la valeur idéologique et morale de l'armée est précisément sa supériorité qualitative. Préparer l'armée idéologiquement avant de le faire sur les plans militaire et technique, c'est l'essentiel de l'édification de l'armée.

Et d'ajouter : Une arme dépourvue de l'idéologie n'est rien d'autre qu'une ferraille. Le moyen principal de l'édification d'une puissante armée est de renforcer en toute priorité et qualitativement les forces politiques de l'armée. C'est la conclusion évidente que nous formulons de nouveau. L'orientation d'édification de notre armée doit donc consister à donner strictement et toujours la priorité à la transformation de notre armée en une armée politiquement, idéologiquement et moralement forte, à promouvoir la transformation incessante des combattants en éléments d'élite, puis à développer davantage les équipements militaires et techniques de tous les domaines, y compris les forces nucléaires.

Aujourd'hui, alors que nous luttons pour entraîner des transformations sans précédent depuis la fondation de notre République malgré le changement subit du monde, le rôle de notre armée qui contribue à la réalisation du dessein stratégique de l'Etat et à l'exécution de sa politique s'avère remarquablement plus important que jamais.

Pour que notre armée s'acquitte à merveille de sa mission et de son rôle toujours plus importants, il faut y avoir toujours des cadres politiques qui font tout leur possible pour accroître au maximum la force de l'idéologie sur les champs d'activités militaires destinés à mettre en œuvre la ligne et la politique du Parti.

Il a analysé certains défauts qui se révèlent chez les cadres politiques, éducateurs des militaires : ne pas être à la hauteur des exigences et de l'attente du Comité central du Parti, ainsi que leurs causes, précisant les tâches à accomplir par le personnel enseignant et administratif et les étudiants de l'université dans la lutte pour perfectionner totalement les préparatifs politiques, idéologiques et moraux de l'armée.

Disant que, étant donné la position et la mission importantes de l'école, directement liées à l'avenir de notre révolution, l'école politique suprême de notre armée doit être nécessairement une école supérieure à suivre par les autres, il a fait état de la ferme volonté de notre Parti de changer complètement les conditions et l'environnement de l'enseignement de l'université.

Quand l'université, centre principal de l'application de la ligne de notre Parti en matière de transformation de notre armée en celle politiquement et idéologiquement puissante, et pépinière de l'héroïsme de notre armée, fait preuve d'une fidélité plus profonde à son devoir, nos forces armées révolutionnaires se renforceront davantage et leur puissance invincible sera accrue sans cesse, a-t-il fait remarquer, assurant que la dignité et la gloire de l'héroïque Armée populaire de Corée brilleront à jamais avec l'université politique Kim Il Sung qui perpétue la lignée sacrée et la tradition de la victoire de cette armée.

Kim Jong Un a parcouru plusieurs endroits de l'université, y compris la salle d'étude de l'édification du PTC, la salle de commande générale d'informatique pédagogique et l'exposition de réalisations pédagogiques.

Notre armée est un être précieux indispensable pour le destin et l'avenir de la patrie et du peuple, alors que, pour cette armée, sont indispensables cette université politique ainsi que les enseignants et cadres qui servent ici avec fidélité, a-t-il affirmé, soulignant encore une fois que, comme l'université forme uniformément des cadres politiques de toutes les générations et engendre des cadres politiques compétents à même d'inculquer sans cesse les idées rouges de notre Parti au sein de toute notre

armée, celle-ci est solide sur les plans politique et idéologique, et possède la capacité d'action la plus puissante.

Il a écouté le débat d'étudiants sur le plan de travail politique du Parti, et donné des directives précieuses pour que l'université fasse des étudiants des cadres politiques versés dans les idées militaires Juche de notre Parti et les méthodes de combat à la coréenne, et capables de mener avec habileté le travail politique du Parti conformément à des circonstances de combat variées, ainsi que des militants politiques compétents appelés à promouvoir énergiquement la transformation de toute l'armée en armée d'élite sur les plans idéologique et moral, et le perfectionnement des préparatifs de guerre.

Et de poursuivre : Tous les enseignants de l'université sont tenus de prouver au Parti et à leurs disciples, par leurs actes, leur compétence et leur personnalité, qu'un enseignant doit être avant tout un révolutionnaire. Ils doivent contribuer véritablement à l'innovation et au développement de la formation de cadres politiques du Parti aussi bien avec une fidélité digne de foi et un pur sentiment patriotique qu'une aptitude professionnelle irréprochable et un prestige scientifique et théorique.

Kim Jong Un s'est fait photographier en souvenir avec le personnel enseignant et administratif et les étudiants de l'université.

Kim Jong Un a vu des étudiants modèles dans les études et le service militaire pour les encourager chaleureusement, avant de se faire photographier avec l'ensemble du personnel enseignant et administratif et des étudiants de l'université.

Le personnel enseignant et administratif et les étudiants de l'université sont les meilleurs des révolutionnaires qui font l'objet de la plus grande confiance de notre Parti et de son attente particulière, a-t-il souligné, exprimant son espoir et sa certitude qu'ils deviendraient des pierres angulaires et des piliers de l'armée révolutionnaire grâce à leur rôle excellent en tant que véritables révolutionnaires imprégnés plus que personne de l'âme et du souffle du PTC.

Ce jour-là, Kim Jong Un a assisté aux compétitions sportives entre les personnels enseignants et administratifs et les étudiants de l'université politique Kim Il Sung et de l'école d'officiers Kang Kon, établissements d'enseignement prestigieux de l'Armée populaire.

# Kim Jong Un visite l'école d'officiers Kang Kon

Kim Jong Un a visité le 25 février l'école d'officiers Kang Kon, mère des établissements d'enseignement militaire de notre Etat et centre de formation de commandants le plus prestigieux.

Une fois arrivé à l'école, il a déposé une couronne devant le buste de l'ancien combattant de la révolution antijaponaise Kang Kon, compagnon d'arme le plus fidèle au Président Kim Il Sung et commandant militaire compétent.

On lisait sur le ruban de la couronne : « Notre armée se souviendra pour toujours de votre nom : Kang Kon ».

Kim Jong Un a rendu un hommage sublime à la grande génération fondatrice de l'APC, se rappelant le mérite exceptionnel de Kang Kon, premier chef d'état-major général de celle-ci, qui avait donné sa précieuse vie à la cause sacrée pour la fondation des forces armées révolutionnaires régulières de notre République, ainsi que pour leur puissance prodigieuse.

Une cérémonie a eu lieu en l'honneur du chef d'Etat.

Répondant aux acclamations enthousiastes, Kim Jong Un a adressé ses salutations militantes aux enseignants qui consacrent leurs efforts inlassables à l'innovation et au développement incessants de la formation de cadres miliaires, en faisant preuve d'une pure conscience à leur poste sacré, confié par le Parti et la patrie, ainsi qu'aux élèves qui se préparent à devenir des commandants excellents.

Il a passé en revue le défilé du personnel enseignant et administratif et des élèves de l'école.

Puis, il a assisté à une démonstration de *kyoksul* des élèves.

Conduit par les responsables de l'école, Kim Jong Un a parcouru plusieurs endroits de l'école, y compris la salle d'étude des tactiques, la salle d'étude du commandement et de l'administration de l'unité, la salle d'étude de la topographie militaire et la salle de tir.

Les exploits précieux des établissements d'enseignement militaire ayant défendu avec sûreté les positions des éléments d'élite de l'armée ont marqué profondément le chemin jalonné d'actions d'éclat de nos forces armées qui ont guidé l'essor incessant de la révolution en tant que forces principales de la défense de la patrie, a-t-il fait remarquer ; mais, il n'y a pas d'école militaire ayant une histoire et une tradition aussi sublimes et aussi fières que l'école d'officiers Kang Kon.

Et de poursuivre : Le seul fait qu'elle s'était vu décerner le premier étendard des forces armées de notre République et qu'elle avait défilé en tant que première colonne lors de la première revue de nos forces armées régulières, témoigne bien de la position particulière qui lui revient dans la glorieuse histoire de l'édification de notre armée.

Que cette école d'officiers sauvegarde efficacement, perpétue et développe son histoire et sa tradition sacrées à l'avant-garde des établissements d'enseignement militaire de tous les échelons s'avère important dans l'application de la politique militaire de notre Parti désireux d'ouvrir une nouvelle voie au renforcement de toute l'armée en consolidant davantage la base de l'Armée populaire.

C'est la volonté irréductible de notre Parti que, aujourd'hui comme hier et à l'avenir, le front de l'enseignement militaire est toujours la première ligne et l'avant-poste du renforcement des forces armées, et que le meilleur moyen pour la formation rapide d'une puissante armée est de raviver les flammes de l'innovation dans l'enseignement militaire, a-t-il noté ; aménager à merveille cette école en unité modèle de la formation de commandants militaires fortement marquée par un enseignement et une culture modernes et renouveler le domaine de l'enseignement militaire du pays, telle est ma résolution inébranlable.

Kim Jong Un a assisté aux compétitions de tir et aux

exercices physiques aux appareils des enseignants et des élèves de l'école.

Le renforcement qualitatif de notre armée et sa puissance dépendent beaucoup de la façon de former des commandants primaires des unités de niveau tactique, a-t-il souligné ; dans le secteur de l'enseignement militaire, il faut naturellement inculquer aux élèves la ferme volonté de faire la révolution, avant de leur transmettre les connaissances militaires, et en même temps les transformer en guerriers pourvus d'aptitudes du combat réel, c'est-à-dire dotés d'un art de tir infaillible, d'excellentes techniques de combat et d'une puissante capacité physique.

Et de poursuivre : L'école d'officiers Kang Kon a pour mission principale de former des héros à même de réaliser admirablement la plus difficile tâche en se consacrant entièrement pour servir loyalement le Parti, la révolution et le peuple, et de consolider au maximum les bases de la puissante armée. Elle doit veiller à ce que tous ses élèves perpétuent la fidélité et le patriotisme auxquels les commandants de nos forces armées se tiennent depuis le temps de la génération fondatrice de l'APC.

Aujourd'hui, sur le plan international, la nature agressive et belliqueuse de l'impérialisme se manifeste le plus ouvertement dans l'histoire, et la guerre et le conflit ensanglantés sont

monnaie courante. Cela exige de nos forces armées qu'elles soient fin prêtes à la guerre.

Et Kim Jong Un a proposé les tâches qui s'imposent pour former des talents militaires de campagne à même de gagner toujours une victoire complète, en renforçant l'enseignement axé sur la pratique militaire dans le secteur de l'enseignement militaire, et en faisant en sorte que tous les élèves assimilent à notre manière les expériences obtenues sur les champs de guerre moderne, connaissent parfaitement les armes et les matériels techniques de combat qui se modernisent à une vitesse fulgurante et se dotent d'une capacité de commandement conforme à la guerre moderne.

Ce jour-là, il s'est fait photographier en souvenir avec le personnel enseignant et administratif et les élèves de l'école.

Kim Jong Un a exprimé son espoir et sa certitude que l'école d'officiers Kang Kon perpétuerait invariablement sa tradition sacrée et ses exploits précieux ayant permis de consolider efficacement les positions des éléments d'élite de nos forces armées révolutionnaires et les bases de la puissante armée, et formerait davantage de commandants militaires compétents infiniment fidèles au Parti et à la révolution comme à la patrie et au peuple, et dotés d'une capacité maximale de guerre, contribuant ainsi grandement à l'œuvre du Parti pour l'édification d'une puissante armée.

La visite de Kim Jong Un à l'école d'officiers Kang Kon marque un tournant décisif ayant préparé les bases du changement et du progrès tangibles en faveur de l'innovation dans l'enseignement militaire de la nouvelle époque, et constitue une occasion de haute importance posant un jalon dans la transformation de notre armée en armée puissante sans rivale.

# Kim Jong Un visite le centre de production de matières nucléaires et l'institut d'armes nucléaires

**En parcourant les processus essentiels de la production de matières nucléaires de grade d'arme, Kim Jong Un s'est informé en détail de la production actuelle de matières nucléaires, du plan à long terme et du plan de l'institut d'armes nucléaires de 2025.**

Kim Jong Un a visité le centre de production de matières nucléaires et l'institut d'armes nucléaires.

Il a été accompagné par Hong Sung Mu, premier chef adjoint de département du CC du PTC, et des cadres dirigeants du secteur concerné.

Il a hautement apprécié le mérite des scientifiques, techniciens, ouvriers et cadres du secteur de la production d'armes nucléaires, qui, après avoir obtenu en 2024 des succès spectaculaires marquant le secteur de la production de matières nucléaires, l'institut d'armes nucléaires et le secteur concerné, donnent une forte impulsion à l'exécution de la tâche de lutte assignée à titre supplémentaire au secteur relatif à la force nucléaire par la 11e session plénière du 8e CC du Parti et accomplissent des réalisations remarquables dans les nouvelles entreprises à long terme.

En parcourant les processus essentiels de la production de matières nucléaires de grade d'arme, il s'est informé en détail de la production actuelle de matières nucléaires, du plan à long terme et du plan de l'institut d'armes nucléaires de 2025.

Il a indiqué : La lutte de cette année est très importante car on doit achever impeccablement les tâches pour le quinquennat, tâches confiées au secteur de l'étude et de la production des armes nucléaires par le VIIIe Congrès du Parti ; cette année est une année-clé puisqu'elle constitue un tournant important pour achever les tâches d'une période importante dans l'effort mené pour réaliser la ligne en matière d'accroissement de la force nucléaire promue par notre Parti et notre gouvernement et passer à l'exécution des tâches ultérieures.

Il a souligné la nécessité de dépasser le plan de production

de matières nucléaires de grade d'arme grâce à un élan actuel plus grand et d'enregistrer des succès notables dans l'effort visant à renforcer le bouclier nucléaire du pays.

Le personnel technique nucléaire de notre Etat qui grossit au fil des jours et ses réalisations, a-t-il ajouté, représentent la dignité sans pareille de notre Parti, de notre Etat et de notre peuple et le symbole de leur esprit imposant.

L'assurance de la paix et de la sécurité au moyen de la force, a-t-il affirmé, est notre manière de lutte on ne peut plus juste, notre choix et la vérité.

Il a dit : L'ambiance extérieure à laquelle nous faisons face est toujours sévère, et les défis des forces hostiles qui cherchent à prendre la supériorité de la force s'aggravent plus que jamais ; une force absolue à même de maîtriser complètement les ennemis et de gérer avec l'initiative la situation vient, non pas d'une déclaration ou d'un mot d'ordre quelconques, mais d'une accumulation, d'un accroissement par progression géométrique de la capacité physique à utiliser réellement.

Et de poursuivre : Le contexte de sécurité de la RPDC, le plus instable dans le monde dans lequel est inévitable un affrontement prolongé avec les pays hostiles les plus scélérats, exige impérativement de nous, responsables à la fois du présent et de l'avenir du pays, que nous fassions face de façon stratégique non seulement aux différentes menaces existantes, mais aussi à de nouvelles qui pourraient s'exercer dans l'avenir sur notre sécurité et que nous renforcions en permanence un bouclier nucléaire susceptible de garantir avec assurance la souveraineté, les intérêts et le droit de développement ; subordonner toutes les affaires à la hausse du prestige national et à la défense des intérêts nationaux et développer de façon illimitée la capacité de riposte nucléaire de notre Etat, c'est notre ferme attitude politique et militaire, nos sublimes devoir et mission invariables.

Kim Jong Un a exprimé son espoir que tous nos spécialistes nucléaires, profondément conscients de l'idée immuable de l'Etat, s'engageraient avec audace dans la lutte sacrée pour le perfectionnement de la force de dissuasion nucléaire d'autodéfense, force acquise à tout prix, et stimuleraient le renforcement des forces nucléaires absolues de notre Etat par leurs succès dans l'accroissement de la production.

Sa visite a été une occasion permettant d'encourager tous nos scientifiques et techniciens nucléaires qui restent à l'avant-garde de la lutte de renforcement du potentiel de défense nationale.

# 30e session élargie du Secrétariat du 8e CC du PTC

La 30e session élargie du Secrétariat du 8e CC du PTC s'est tenue le 27 janvier au siège du CC du Parti.

Kim Jong Un, Secrétaire général du PTC, l'a présidée.

D'abord, la réunion a écouté l'information des données d'enquête du département de l'organisation et de la direction du CC du Parti et le rapport des données du département de l'enquête disciplinaire du CC du Parti, traitant les actes de violation de la discipline du Parti du comité du Parti de l'arrondissement d'Onchon de la ville de Nampho et des cadres dirigeants de cet arrondissement, auteurs de l'affaire spéciale d'avoir commis en collectivité un acte injuste en refusant totalement la discipline du Parti.

Dans leur information et rapport des données, Jo Yong Won, secrétaire chargé de l'organisation, et Kim Jae Ryong, chef du département de l'enquête disciplinaire du CC du PTC, ont fait remarquer entre autres :

Cette année marquant le 80e anniversaire de la fondation du Parti, s'imposent d'énormes tâches sans précédent pour accomplir parfaitement les décisions du VIIIe Congrès du Parti et ouvrir une nouvelle tournure visant à porter le développement à un palier plus élevé. Aussi, il incombe à nos cadres la lourde tâche de s'acquitter pleinement de leur mission et de leur devoir en tant qu'élite du Parti et serviteur fidèle au peuple, en faisant preuve plus que jamais d'un courage, d'un enthousiasme et d'une abnégation inépuisables.

Pourtant, tout récemment à l'arrondissement d'Onchon, une quarantaine de cadres, y compris ceux du Parti, après avoir organisé défectueusement les préparatifs de la réunion plénière du comité du Parti de l'arrondissement pour l'application des décisions de la session plénière du CC du Parti et tenu de façon superficielle cette réunion, avaient commis collectivement une infraction à la discipline, incident d'envergure spéciale, contrairement à l'exigence du Parti et à un climat révolutionnaire en effervescence.

Il s'agit d'un acte d'empiétement brutal de la discipline interne du Parti, discipline exigeant des cadres dirigeants du Parti à tous les échelons de ne pas mener une vie d'oisiveté et de relâchement comme être invités à boire dans des établissements de service. C'est le cadre responsable du comité du Parti de l'arrondissement qui avait organisé en personne cet acte injuste et que des dizaines de cadres responsables des organismes du Parti et de l'administration de l'arrondissement qui se sont déplacés en foule. Un tel fait n'a jamais été connu dans l'histoire de notre Parti.

L'ivrognerie collective injuste faite ouvertement à l'arrondissement d'Onchon est un acte tout à fait contraire à la ligne du Parti en matière d'édification de la discipline. Cela montre nettement que l'auteur et ses complices de cette affaire sont un ramassis d'insolents et de pourris qui ne méritent nullement d'être cadres dirigeants.

Kim Jong Un a prononcé un discours important.

Je qualifie, a-t-il dit, de grave faute allant à l'encontre de la discipline du Parti, de la morale et de la culture et d'attitude négative ouverte à l'égard de la ligne d'édification de la discipline de notre Parti, l'affaire sérieuse produite dans l'arrondissement d'Onchon à un moment où il faut plus que jamais qu'une discipline morale révolutionnaire règne au sein du Parti, que les permanents du Parti, surtout ses cadres dirigeants, respectent le règlement de vie et d'activité et que la discipline interne soit resserrée.

Sans la discipline qui a présidé à une ferme union des rangs des révolutionnaires et les règles politiques et morales sévères établies et la lutte intransigeante menée pour établir le système de direction du Comité central du Parti et préserver l'unité organisationnelle et idéologique de tout le Parti, on ne peut penser à sa glorieuse histoire de 80 années de parti au pouvoir, ni à sa continuation, ni à son innovation d'aujourd'hui, a-t-il mentionné, signalant qu'il est utile à la révolution d'oser reconnaître ce grave défaut existant au sein du Parti et de le mettre à l'index au moment opportun.

Il a analysé sévèrement l'origine idéologique et la gravité des actes allant à l'encontre de l'intention du Parti et commis par des cadres qui auraient dû rester fidèles plus que personne à leur devoir, en tant que responsables directement chargés du développement local, à un moment où le Parti entier prête

avant de rendre public un projet de traitement austère à l'égard des participants à cet incident sans précédent.

Ensuite, la réunion élargie a traité les actes criminels antipopulaires révélés dans l'arrondissement d'Usi de la province du Jagang.

Kim Jong Un a réprimandé sévèrement l'organisme d'inspection en agriculture de l'arrondissement d'Usi, pourtant chargé de surveiller et de contrôler en responsable l'exécution de la politique du Parti en matière de construction rurale et d'agriculture, d'avoir porté atteinte grossièrement aux intérêts et aux biens du peuple en abusant de son pouvoir, au lieu de veiller à réprimer les principales infractions existantes dans le secteur agricole et à y instaurer l'ordre et la discipline nécessaires.

attention au renforcement des villes et arrondissements et où de nouveaux changements se succèdent ou sont prévus en province. Et il a critiqué sévèrement ces actes, en les considérant comme des incidents graves qui risquent de démolir la pierre angulaire du renforcement de notre Parti et de mettre un deux-centièmes du territoire du pays au piège de l'absence du Parti et du socialisme et de la dépolitisation, comme un signe annonçant le danger de formation d'une couche sociale tendant à jouir de privilèges, en abusant de son pouvoir.

Bien qu'il s'agisse là d'une seule région affectée par des manifestations idéologiques hétérogènes tendant à troubler la saine ambiance du Parti et à entraver le progrès de la révolution et par des contraventions politiques et morales allant à l'encontre de la discipline du Parti, c'est la preuve que le renforcement qualitatif des rangs du personnel d'encadrement, tâche à laquelle nous avons attribué une signification particulière dans l'édification du Parti de la nouvelle époque pour nous y investir, ne se déroule pas avec l'efficacité voulue, a-t-il mentionné.

En apparence, on peut croire voir des changements, mais, en fait, on ne trouve aucune amélioration dans le style de travail et le respect de la discipline, a-t-il estimé au nom du CC du PTC, faisant remarquer qu'on peut en conclure que la ligne d'édification du Parti, aussi révolutionnaire et parfaite qu'elle soit, ne serait qu'une théorie pour la théorie, tant que les cadres ne s'appliqueront pas à la suivre avec une détermination absolue et inconditionnelle.

Cette réunion fournit une occasion pour ressentir et mettre de nouveau en évidence la nécessité de nous investir encore dans l'instauration de la discipline du Parti au début de 2025, année du 80e anniversaire de la fondation de notre Parti, a-t-il signalé. Il a estimé qu'elle aura posé un jalon dans l'accroissement de la conscience de membres du Parti, de la conscience politique, de l'esprit révolutionnaire du personnel d'encadrement, cette élite et cette force dirigeante du Parti, et de son esprit de dévouement au peuple, ainsi que dans le progrès effectif du renforcement des rangs des cadres et de l'édification du Parti.

Il a dit que la tâche essentielle et fondamentale qui s'impose à la nouvelle étape de l'édification du Parti est la transformation des cadres en révolutionnaires, laquelle exige une formation, un entraînement et une lutte plus intenses à travers tout le Parti. Il a précisé les principes et les moyens à suivre dorénavant dans la puissante offensive d'organisation et d'idéologie qu'il faut mener pour consolider un esprit politique sain au sein du Parti.

Le secteur de contrôle de la discipline doit se fixer pour tâche essentielle de combattre activement et avec initiative les corruptions au sein du Parti, qui font l'objet de tant de mépris du Parti, et toutes les infractions à la discipline et mener énergiquement, conformément aux règles et normes rigoureuses, une « guerre de tir ajusté, de poursuite, de fouille et de nettoyage », a-t-il déclaré.

Il a insisté sur la nécessité d'entamer une nouvelle phase d'édification d'un parti au pouvoir, fort et sain par sa discipline et plein de vigueur par son style révolutionnaire, en considérant l'année en cours comme année de l'instauration d'un style révolutionnaire au sein du Parti et du renforcement du Parti, et de lutter résolument pour l'avenir du PTC et la réalisation de la cause révolutionnaire sacrée.

Le Secrétariat du CC du PTC a décidé et ordonné, selon la clause concernée des « Statuts du Parti du travail de Corée », de disloquer le comité du Parti de l'arrondissement d'Onchon qui, pour avoir violé brutalement la discipline interne du Parti et perpétré en foule un acte injuste, avait grièvement endommagé le style révolutionnaire de notre Parti et porté atteinte à l'unité monolithique entre le Parti et les rangs des révolutionnaires,

Ceux qui se permettent des abus de pouvoir et des actes bureaucratiques de la province, a-t-il affirmé, cherchent à démolir sans sourciller le bastion de l'union sacrée entre le Parti et le peuple. C'est une contravention de dimension inédite à jamais intolérable pour notre Parti, notre peuple, notre régime et notre pouvoir judiciaire.

On a écouté le rapport des données des contraventions de dimension inédite perpétrées par les inspecteurs de l'organisme d'inspection en agriculture de l'arrondissement d'Usi.

Le Secrétariat du CC du PTC a décidé de disloquer l'actuel organisme d'inspection en agriculture de l'arrondissement d'Usi et de mettre sur pied un nouveau, et rendu public un projet de traitement rigoureux à l'égard du secrétaire en chef du comité du Parti de cet arrondissement qui avait encouragé et approuvé tacitement cet acte antipopulaire et des inspecteurs.

Les auteurs et complices de cet acte criminel sans précédent seront soumis à un examen juridique.

Elle a fait savoir une fois de plus la vérité que la vie éternelle du parti militant et progressif réside dans de solides fondements de la discipline de fer. Elle constitue une occasion politique revêtant une signification importante pour mettre en plus évidence la vraie nature et le caractère de notre Parti qui considère la primauté des masses populaires comme son mode d'existence et sa coutume et pour maximiser sa capacité d'action.

# Commencement de la grande bataille de construction de 2025 pour l'exécution parfaite de la politique de développement local de la nouvelle époque

## Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'hôpital et du complexe de services de l'arrondissement de Kangdong dans le cadre de la « Politique de développement local 20×10 »

Une grande bataille de construction de 2025 a commencé pour exécuter parfaitement la politique de développement local de la nouvelle époque conformément au grandiose dessein du Comité central du grand Parti de faire continuer l'époque de la promotion visant à changer chaque année les 20 villes et arrondissements du pays, en faisant une plus grande marche, juste et responsable, en faveur de transformations séculaires à même de faire prospérer le pays entier comme eldorado du peuple en accord avec le statut et le prestige de la puissance.

Ayant ouvert avec vigueur la voie à l'œuvre historique visant à redresser l'économie provinciale sur une base tout à fait nouvelle à l'échelle nationale, notre Parti a proposé de mener la construction d'établissements sanitaires, de complexes de services et d'établissements d'administration céréalière, parallèlement à celle d'usines d'industrie locale, après avoir déterminé une orientation politique et un plan d'action, élargis et approfondis, afin de garantir le développement effectif à l'échelle plus large de la province et d'accélérer l'édification d'un Etat hautement civilisé, riche et puissant.

Le 6 février a eu lieu solennellement la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'hôpital et du complexe de services de l'arrondissement de Kangdong dans le cadre de la « Politique de développement local 20×10 » qui serait impulsée énergiquement, ouvrant un nouveau domaine pour la promotion générale.

Le lieu de cérémonie était empli de la ferme détermination des militaires-bâtisseurs à remporter cette année aussi des succès prodigieux avec la même ardeur qu'ils avaient couronné de précieux résultats des grandes transformations la lutte de la première année pour la réalisation du grand programme stratégique de développement local de notre Parti, et de l'optimisme des travailleurs de l'arrondissement dans leur lendemain lumineux où ils mèneraient une vie riche et hautement civilisée.

Kim Jong Un a honoré la cérémonie de sa présence.

A son arrivée sur le lieu, une tempête d'acclamations a éclaté.

Tous les participants ont présenté les plus grands respects et l'hommage suprême à Kim Jong Un, éminent pionnier de la civilisation socialiste et géant de la création, qui, fort de son vif esprit de dévouement et de sa ferme volonté révolutionnaire, inaugure une époque de nouvelles transformations sans précédent depuis la fondation de notre République, caractérisée par le changement et la prospérité de tout le pays, en définissant la réalisation de l'idéal du peuple comme le principe d'activité suprême de notre Parti et de notre Etat.

A la cérémonie ont pris part les cadres du Parti, du gouvernement et de l'armée, y compris Pak Thae Song, Premier ministre du Cabinet de la RPDC, les membres des comités non permanents à tous les échelons pour la promotion de la politique de développement local 20×10, les militaires mobilisés pour la construction, des cadres et travailleurs de la capitale Pyongyang et de l'arrondissement.

Kim Jong Un a fait un discours significatif en l'honneur de l'inauguration des travaux de construction.

**Kim Jong Un a fait un discours significatif en l'honneur de l'inauguration des travaux de construction.**

**Dans son discours, Il a fait remarquer que l'inauguration des travaux de construction de l'hôpital et du complexe de services de l'arrondissement de Kangdong marque le début du projet de construction de 2025 significatif.**

**Il a dit : Je suis heureux plus que tout de voir que la bonne volonté de notre Parti et de notre gouvernement produira bientôt un nouveau bienfait pour la population de la province, et la perspective d'un changement digne de l'époque nouvelle qui se produira dans une partie de notre patrie me remplit d'une profonde émotion.**

Dans son discours, il a fait remarquer que l'inauguration des travaux de construction de l'hôpital et du complexe de services de l'arrondissement de Kangdong marque le début du projet de construction de 2025 significatif.

Il a dit : Je suis heureux plus que tout de voir que la bonne volonté de notre Parti et de notre gouvernement produira bientôt un nouveau bienfait pour la population de la province, et la perspective d'un changement digne de l'époque nouvelle qui se produira dans une partie de notre patrie me remplit d'une profonde émotion.

Il a mentionné une nécessité urgente du changement du cadre de vie culturelle de la population de la province pour éliminer radicalement et définitivement la disparité entre la ville et la campagne. Il a souligné que l'idéal proposé dans la politique de développement local consiste également à unifier le niveau de civilisation de tout le pays.

Il a noté qu'accorder la modernité et la progressivité au secteur de la santé publique est la tâche prioritaire de notre Parti et de notre gouvernement.

Il a précisé le dessein et la volonté absolue de notre Parti de faire en sorte que l'an 2025 soit inscrit dans l'histoire comme la première année de la révolution de la santé publique, grâce à sa renaissance en tant que base insufflant la force d'existence de ce pays et racine profonde de la promotion provinciale.

La construction d'établissements sanitaires modernes et de points d'appui de la vie culturelle multifonctionnels dans les villes et arrondissements est une grande entreprise de valeur stratégique et une tâche pressante qui ne souffre plus de retard pour accélérer le développement simultané et équilibré de tous les domaines et de toutes les régions et hâter la victoire complète du socialisme, a-t-il déclaré, assurant que l'avenir prometteur de la province est celui de notre Etat et de notre socialisme.

La cérémonie d'inauguration d'aujourd'hui est le départ d'un grand trajet, son progrès décisif et un tournant important vers l'avenir, a-t-il souligné, invitant tous à lutter plus vaillamment, plus énergiquement pour le grandiose idéal de notre peuple, pour la victoire de notre cause.

Quand il a terminé son discours, un tonnerre d'acclamations a éclaté envers Kim Jong Un, Père affectueux, qui a fait entrevoir un monde nouveau marqué par le plein épanouissement de la civilisation socialiste et où tous les souhaits et rêves du peuple se réalisent, ainsi que les changements qui ne manqueraient pas de se produire grâce à la lutte de création proprement coréenne.

Le chef du régiment de construction a pris la parole au nom des bâtisseurs.

Il a dit que les militaires-bâtisseurs sont en proie à l'émotion de s'engager dans l'exécution des projets de construction indispensables, qui marque le départ significatif d'un changement effectif et qualitatif dans la réalisation de la grande œuvre séculaire en faveur de la promotion provinciale,

et qu'ils débordent d'une confiance inébranlable puisque, sous la direction du Commandant suprême, ils se sont dotés d'une véritable conception du peuple, d'un esprit d'initiative irréductible et d'une puissante force créatrice.

Il a juré de faire de cette année marquant le 80e anniversaire de la fondation du Parti une année de grandes victoires et de gloire en érigeant admirablement des créations monumentales symbolisant la nouvelle époque de promotion provinciale comme modèles du pays dans l'arrondissement de Kangdong où s'est étendue une mer de serres grâce à la grande sollicitude de notre Parti.

Kim Jong Un a donné le premier coup de pelle.

Ce fut un moment significatif digne d'être inscrit dans l'histoire du développement de notre Etat.

Quand Kim Jong Un a appuyé sur le bouton de dynamitage, un éclatement d'explosion formidable s'est produit.

Des feux d'artifice ont éclaté, alors que les participants ont accentué le sentiment de vénération sans bornes pour le Comité central du grand Parti qui entretient le jardin du bonheur éternel sur la base de l'idée de divinisation du peuple en considérant la réalisation de la prospérité de la patrie et l'amélioration du bien-être du peuple comme sa mission absolue.

Kim Jong Un a adressé ses encouragements chaleureux aux militaires-bâtisseurs farouchement déterminés à manifester avec plus de courage leur esprit d'exécution inconditionnelle et leur capacité d'action persévérante, propres à notre armée, dans la grande œuvre révolutionnaire pour promouvoir la prospérité générale de notre Etat.

Il a exprimé son espoir et sa certitude que les militaires-bâtisseurs resteraient infiniment fidèles à leur glorieux devoir d'auteurs de transformations pour la patrie et de défenseurs du bonheur du peuple à la première ligne de la lutte visant à réaliser le vœu de longue date de notre Parti.

# Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction d'une ferme en serres de la plus grande envergure et d'un centre de recherche légumière

Grâce à la profonde sollicitude du Père affectueux, déterminé à bâtir un avenir plus radieux dans ce cadre de vie du peuple, fruit de son dévouement sans bornes pour la population sinistrée, une ferme en serres moderne de la plus grande envergure et un centre de recherche légumière se construiront dans la commune de Hadan à Sinuiju, ville frontière du pays, et la commune de Soho de l'arrondissement d'Uiju, comme créations symbolisant un progrès dynamique et immense en faveur de la promotion provinciale.

Le 10 février a eu lieu solennellement la cérémonie d'inauguration des travaux de construction d'une ferme en serres de 450 ha et d'un centre de recherche légumière.

Kim Jong Un l'a honorée de sa présence.

Pak Thae Song, Premier ministre du Cabinet de la RPDC, a fait un discours de circonstance.

Dans son discours, il a dit notamment :

L'époque de grandes mutations conduite par le grand Parti voit surgir successivement de grandes fermes en serres où la culture est modernisée, intensifiée et industrialisée, ouvrant un nouvel horizon pour l'amélioration de la vie du peuple.

Les créations érigées partout dans le pays à cette époque sont le résultat de l'aspiration sublime et de la direction audacieuse de notre Parti qui inaugure une grande prospérité sans précédent du bâtiment et un âge d'or de l'indépendance et de la dignité, en soumettant tout à l'œuvre pour assurer au peuple une meilleure vie.

La construction de cette ferme est une étape de la lutte visant à transformer Sinuiju en une ville avancée à même de faire sentir et de représenter le niveau de développement et la puissance de la Corée socialiste, aussi bien qu'un travail politique important permettant de manifester la valeur de la politique de développement local de notre Parti.

L'orateur a assuré que grâce au projet pertinent de notre grand Parti en matière de révolution du bâtiment et à la force unie des militaires et civils animés d'une grande confiance en soi et d'une volonté irréductible, la grande bataille de construction ne manquera pas de réussir.

Kim Jong Un a prononcé le discours d'encouragement passionné suivant :

« Officiers et soldats des unités navales et aériennes de l'Armée populaire de Corée, fières de leur ardent esprit patriotique et de leurs mérites brillants !

Commandants et membres de la troupe de choc des Jeunes Héros de Paektusan portant le nom le plus honorable !

Je tiens à vous adresser un encouragement chaleureux, vous venus au chantier de construction d'importance, avec l'ambition de jouer un rôle crucial dans la réalisation du grandiose dessein du Parti.

Comme ils l'ont déjà déclaré, notre Parti et notre gouvernement projettent d'appliquer un nouveau plan de développement local prometteur, ici, au bord du fleuve Amnok où l'on a anéanti les désastres et une nouvelle vie socialiste est arrivée.

Le chantier de construction d'une grande ferme en serres où nous nous tenons debout symbolisera notre œuvre appelée à développer le pays entier par une lutte successive et rapide et fera prévoir encore une fois l'étape plus élevée

de la promotion locale, de la promotion rurale que notre Parti a définie, ainsi que le processus de son développement.

Je suis fier de cette vaste entreprise pour le développement local, mais je considère comme plus honorable de confier la tâche importante pour sa réalisation aux grandes unités interarmes des armées des forces révolutionnaires les plus loyales et à la troupe de la jeunesse animée d'un esprit de lutte inflexible et d'un élan énergique.

Je pense que si je vois toujours l'admirable aspect des officiers et soldats des unités navales et aériennes sur les chantiers de construction où se produisent des miracles et mythes extraordinaires, ce n'est pas un hasard, mais le résultat de la nécessité due aux relations nouées entre vous et moi qui avons une même volonté.

Je suis sûr que les officiers et soldats de nos forces navales et aériennes et les commandants et membres de la troupe de choc des Jeunes Héros de Paektusan feront pleinement preuve des caractéristiques remarquables des troupes d'élite qui accomplissent de grandes créations et transformations en continuant l'esprit de grande expédition, offrant ainsi le présent le plus magnifique à la patrie et au peuple.

Camarades !

Si nous sommes animés de la confiance et du courage d'apporter des changements à notre époque, c'est que nous avons pour nous l'armée et la jeunesse douées d'une confiance en leur force et infiniment fidèles à la direction du Parti ; et si nous poursuivons sans arrêt le trajet vers un Etat puissant que nul n'a pas ouvert, c'est redevable aux exploits accomplis par notre armée et notre jeunesse héroïques.

Vous érigerez une ferme en serres d'envergure sur laquelle le prestige de notre digne Etat brillera, notre cher peuple jouira d'une belle vie et notre grand idéal se réalisera.

Je vous rends un hommage sublime, vous qui passerez des journées de création marquées d'une ardeur juvénile redoublée et laisserez des traces de sacrifice, doués d'un noble esprit et par des efforts opiniâtres.

L'avenir heureux dont jouiront vos parents et frères avec notre époque de jour en jour prospère vous encouragera toujours.

Allons tous énergiquement de l'avant !

Pour l'honneur brillant de notre armée et de nos jeunes !

Pour une transformation de ce lieu que le monde pourra envier !

Pour la prospérité éternelle de la patrie mère, en avant ! »

Kim Jong Un a donné le premier coup de pelle en souvenir de l'inauguration des travaux de construction, avant d'appuyer sur le bouton de dynamitage.

Il a encouragé le personnel dirigeant de grandes unités interarmes d'armées et les commandants de la troupe de choc de la jeunesse, leur donnant une série de directives importantes relatives aux travaux de construction.

Il a apprécié de nouveau notre Armée populaire ayant toujours soutenu totalement et inconditionnellement par leurs actes le dessein et la volonté du Comité central du Parti, et lui a proposé de promouvoir qualitativement et énergiquement les travaux de construction de digue, parallèlement à la construction de la ferme en serres, de façon à garantir à jamais la sécurité de la région insulaire en aval de l'Amnok et à préserver efficacement la vie heureuse de ses habitants de toute calamité naturelle.

450정보온실농장과 남새과

# Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon

Le 14 février a eu lieu la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon.

Kim Jong Un l'a honorée de sa présence.

Répondant de la main aux acclamations enthousiastes de la foule, il a adressé ses meilleurs vœux à tous les habitants et cadres de l'arrondissement qui allaient saluer une occasion historique annonçant l'avènement d'un plus grand bonheur.

Conformément à la politique de notre Parti consistant à exploiter et à utiliser efficacement les ressources naturelles et économiques locales, on va commencer aujourd'hui la construction d'un centre d'aquiculture côtière moderne, deuxième du genre, à la suite de celle dans la ville de Sinpho, a-t-il fait remarquer, et de poursuivre :

Le Comité central du Parti a, lors de la 11e session plénière de son 8e CC, décidé la construction de l'entreprise d'aquiculture côtière de l'arrondissement de Ragwon. Puis, dès le début de cette année, il a veillé à discuter et à examiner nombre de problèmes concernant notamment le choix de l'emplacement convenable et le plan architectural, et à prendre les mesures nécessaires. Cet emplacement aussi, je l'ai choisi moi-même.

Cet endroit entouré de terre à ses trois côtés ne subit pas d'influence météorologique maritime désavantageuse, et est favorable à la construction de quais et de brise-lames. De même, il est très proche de parcs d'aquiculture et pourvu de ressources animales et végétales aquatiques et doté d'un environnement écologique maritime de valeur. C'est vraiment un emplacement idéal pour l'entreprise d'aquiculture. On compte construire ici, outre une entreprise d'aquiculture côtière moderne, des logements irréprochables mettant en valeur les particularités de la région côtière, pour ainsi faire cadeau d'un village de pêcheurs au plus beau port du monde à l'arrondissement de Ragwon. Il est souhaitable d'appeler ce village « Ragwonpho ».

Cet arrondissement, un des plus petits arrondissements du pays, qui dispose de faibles assises économiques, peut se développer quand il tire profit efficacement de la mer. Lui permettre de se doter de solides bases de développement afin qu'il connaisse une prospérité éternelle digne de son nom, créant ainsi un modèle du paradis socialiste digne de fierté, tel est mon souhait.

Si l'on construit un centre d'industrie des produits aquatiques, plus original et meilleur que l'entreprise d'aquiculture côtière de la ville de Sinpho, et un village de pêcheurs merveilleux jamais vu jusqu'à ce jour, cela fera sentir la justesse et la belle perspective de la politique de développement local de notre Parti, constituera un modèle symbolisant l'avenir radieux de l'arrondissement de Ragwon et écrira une page brillante dans l'histoire de celui-ci.

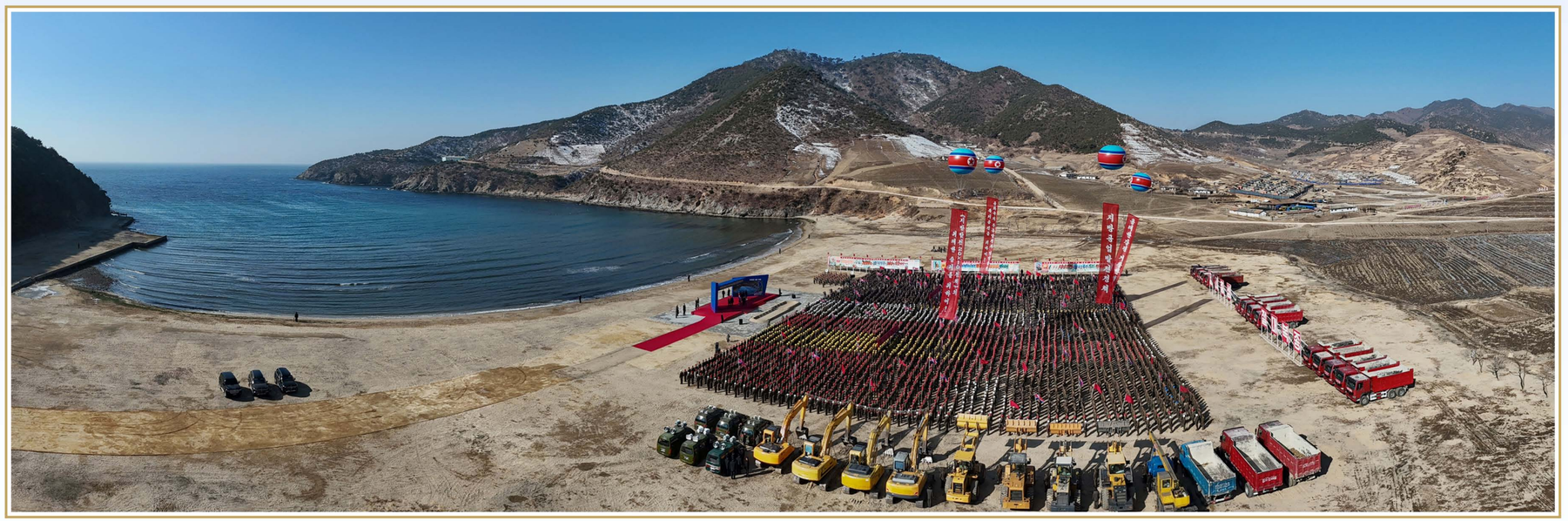
Les cérémonies d'inauguration d'usines d'industrie locale qui ont eu lieu en grande pompe successivement pendant plus d'un mois depuis la fin de l'année dernière dans les régions représentant un dixième du pays, comme fruits dignes de fierté de la lutte d'une année pour l'application de la politique de développement local de notre Parti, prouvent que le domaine de notre lutte s'est élargi sensiblement et que nous avons possédé une puissante force motrice à même de faire progresser notre œuvre.

A l'avenir aussi, notre Parti défendra plus fermement et plus résolument les besoins et les droits et intérêts du peuple. De ce point de vue, la cérémonie d'aujourd'hui est une occasion importante pour réaffirmer la position de principe inébranlable de notre Parti et de notre gouvernement qui servent absolument le peuple.

Chez nous, l'aquiculture côtière constitue un domaine d'exploitation de ressources dont l'utilité et les perspectives ont été déjà confirmées, et une sûre garantie de développement des villes et arrondissements côtiers.

Kim Jong Un a précisé l'orientation et les moyens qui s'imposent pour ces régions en vue de mobiliser et d'utiliser efficacement les ressources maritimes sur la base d'une étude et d'une analyse scientifiques des conditions naturelles et géographiques et de l'environnement écologique maritime. Et de souligner :

L'avenir de Ragwon dépend entièrement de ses maîtres. Les cadres et travailleurs de l'arrondissement doivent se dresser, considérant comme vitale l'industrie maritime, et ouvrir un



nouvel horizon propre à leur arrondissement dans l'aquiculture côtière.

Kim Jong Un a exprimé de nouveau sa ferme volonté d'impulser puissamment la grandiose œuvre de changement provincial visant à réaliser le vœu de longue date du peuple, déclarant : Nous devons, grâce à notre lutte résolue et énergique et à notre création incessante de miracles, faire advenir une nouvelle époque de prospérité générale, une nouvelle époque de changement, permettant à tout le peuple de mener une vie qualitativement améliorée.

Il a donné le premier coup de pelle en souvenir de l'inauguration des travaux de construction.

Il a rendu hommage aux officiers et soldats de l'Armée populaire qui, fidèles au dessein du Parti, consacrent leurs efforts sincères et courageux à la création du bonheur du peuple.

Il a exprimé sa certitude et son espoir qu'ils érigeraient, forts de leur fidélité infinie, de leur vaillance et de leurs capacités de création particulières, un village de pêcheurs idéal de Ragwon proprement coréen, à l'étonnement du monde, et accompliraient admirablement un nouveau miracle en faveur du changement provincial.

# Commencement d'un travail pour accomplir la tâche de la dernière étape du plan quinquennal de la construction de la capitale définie par le VIIIe Congrès du Parti

## Solennelle cérémonie d'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong

**La construction de 50 000 logements dans la capitale Pyongyang, proposée par le VIIIe Congrès du PTC pour la transformer en une grande ville magnifique d'ordre mondial, matérialisant parfaitement l'idée de primauté des masses populaires, à une nouvelle période du développement général visant à réaliser un idéal suprême de civilisation, de richesse et de puissance, est entrée enfin dans une étape de son achèvement.**

Le respecté camarade Kim Jong Un a projeté la construction de 50 000 logements dans la capitale, digne d'être enregistrée dans l'histoire de développement sacrée de notre Parti et de notre Etat, en la considérant comme une tâche de très importance et son vœu à réaliser sans faillir. Il n'a cessé de visiter les grands chantiers de construction, dès la proclamation significative du commencement des premiers travaux pour son application, amorçant ainsi la nouvelle période de la prospérité de Pyongyang où l'on voit surgir d'année en année des cités idéales du peuple dignes de fierté à la face du monde entier.

La lutte de la dernière étape du plan quinquennal de la construction de la capitale digne de ce nom constitue une grande bataille de création de la plus grande importance de cette année, entreprise destinée à remplir parfaitement les engagements promis et exécutés par notre Parti devant le peuple, aussi bien qu'une glorieuse œuvre révolutionnaire propre à relancer la marche générale du peuple entier vers le 80e anniversaire de la fondation du Parti et le IXe Congrès du Parti.

Le 16 février à l'après-midi a eu lieu solennellement la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong.

Kim Jong Un a honoré la cérémonie de sa présence.

Y ont pris part des cadres du Parti, du gouvernement et de l'armée, dont Pak Thae Song, Premier ministre du Cabinet de la République populaire démocratique de Corée, des cadres du Cabinet, des organismes des forces armées, des ministères et autres organismes du niveau central, et de la ville de Pyongyang, ainsi que des bâtisseurs militaires et civils.

Quand Kim Jong Un est arrivé sur le lieu, tous les participants poussaient des acclamations enthousiastes envers lui, homme politique éminent et dirigeant affectueux du peuple, qui, en apportant des victoires et innovations séculaires inouïes grâce à son idée d'édification de l'Etat caractérisée par la déification du peuple et à sa direction hors du commun, inaugure vigoureusement sur ce sol un âge d'or de la richesse et de la prospérité, une période de prospérité générale, où s'épanouissent tout le bien-être du peuple et la civilisation digne du socialisme.

Kim Jong Un a prononcé un discours en l'honneur de l'inauguration des travaux de construction, dans lequel il a indiqué entre autres :

Comme nous l'avons fait sans faute ces 4 dernières années, nous tenons de nouveau aujourd'hui la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de 10 000 logements de la nouvelle année.

Je profite de la présente occasion significative permettant d'entreprendre une nouvelle lutte visant à porter la construction de la capitale à un niveau supérieur pour adresser mes remerciements chaleureux et mes salutations militantes à tous les bâtisseurs qui, fiers d'avoir accompli des exploits éclatants dans les travaux de construction exaltants, font un pas vigoureux vers la réalisation d'un plus grandiose objectif.

Sur le trajet de notre lutte où la révolution avance vers celle plus vaste et une étape de développement, vers une autre de transformation plus élevée, le bâtiment a une signification et une puissance vraiment extraordinaires.

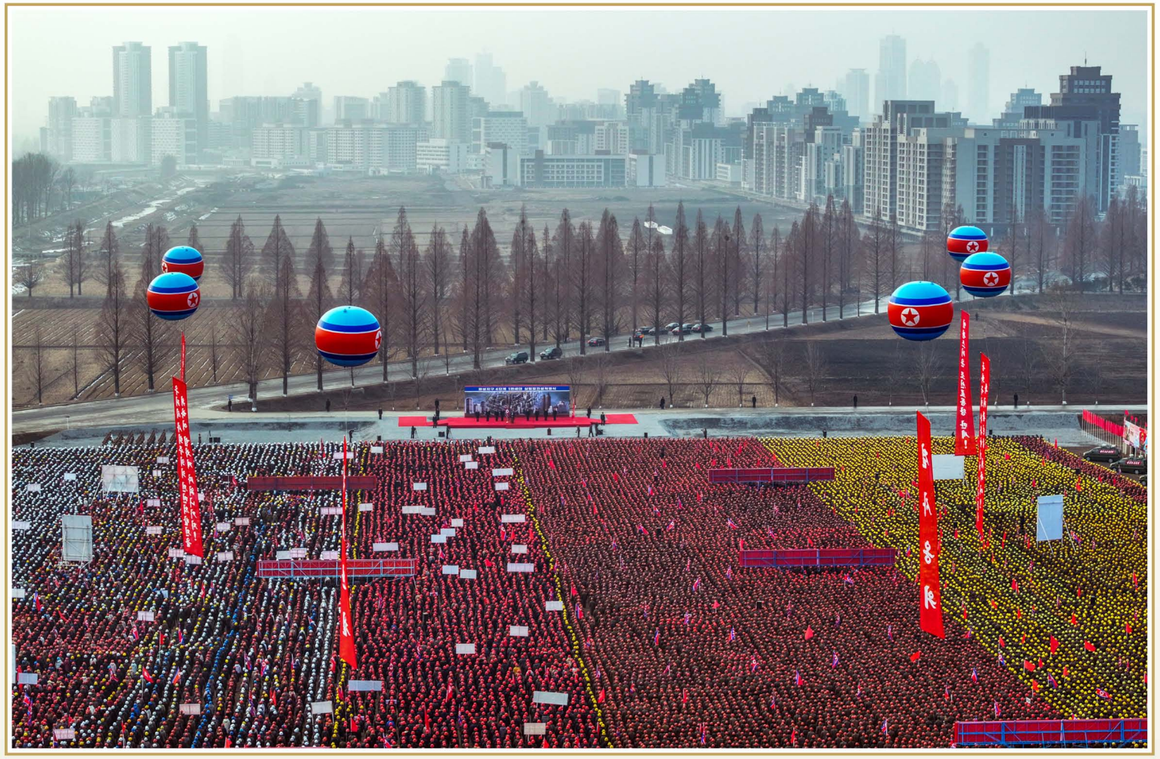
La construction de logements dans la ville de Pyongyang doit se poursuivre jusqu'à ce que soit réalisé le dessein du Parti d'assurer toutes les conditions parfaites permettant aux habitants de la capitale de jouir d'une vie aisée et hautement civilisée sans aucun souci.

Je suis convaincu que la construction de la 4e étape du secteur de Hwasong, bien que son envergure soit vaste, produira un résultat magnifique grâce à la pleine capacité de direction et d'action du personnel de commandement, et à la confiance en soi et à l'ardeur redoublée de tous les bâtisseurs. Le secteur de Hwasong brillera plus encore en tant que non seulement foyer de la vie aisée et hautement civilisée du peuple, mais aussi lieu historique marqué d'un nouveau miracle de la Corée socialiste.

Pour l'aspect imposant et la prospérité éternelle de notre capitale,

Pour la civilisation de notre Etat et la vie heureuse du peuple,

Engageons-nous plus vigoureusement dans la grande lutte.



A éclaté une nouvelle tempête d'acclamations de tous les bâtisseurs témoignant d'une vénération sans bornes envers Kim Jong Un qui les avait encouragés chaleureusement en leur prodiguant sa grande confiance pour qu'ils puissent créer de nouvelles actions d'éclat notables dans la lutte de cette année pour exécuter avec succès les décisions du Congrès du Parti.

Le lieu de cérémonie débordait de l'ardeur brûlante des bâtisseurs de la capitale qui étaient fermes dans leur volonté de réaliser l'aspiration de notre Parti par des miracles de création, en gravant dans leur cœur les instructions de Kim Jong Un selon lesquelles le chantier de construction du secteur de Hwasong montre de façon condensée l'esprit de la révolution continue propre au Parti du travail de Corée et le progrès de notre Etat vers un avenir grandiose.

Kim Jong Un a appuyé sur le bouton de dynamitage annonçant le commencement des travaux de construction de 10 000 logements de la 4e étape dans le secteur de Hwasong.

Avec le bruit d'explosion formidable faisant trembler la terre, des feux d'artifice ont éclaté en signe du commencement d'une nouvelle marche.

Kim Jong Un a adressé longuement ses salutations chaleureuses, en exprimant son espoir que tous les bâtisseurs militaires et civils ne manqueraient pas à l'avenir aussi de faire rayonner notre époque et l'honneur de notre génération, et de continuer à écrire une glorieuse histoire de l'architecture marquée par l'idée de primauté des masses populaires.

# Kim Jong Un visite le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion de la Fête de l'Etoile

Kim Jong Un a visité le 16 février le Palais du Soleil de Kumsusan à l'occasion de la Fête de l'Etoile.

Il a été accompagné par Pak Jong Chon et Ri Hi Yong, secrétaires du Comité central du Parti du travail de Corée, No Kwang Chol, ministre de la Défense nationale de la RPDC, Kim Jae Ryong, chef de département du CC du PTC, et Kim Yo Jong, chef adjointe de département du CC du PTC.

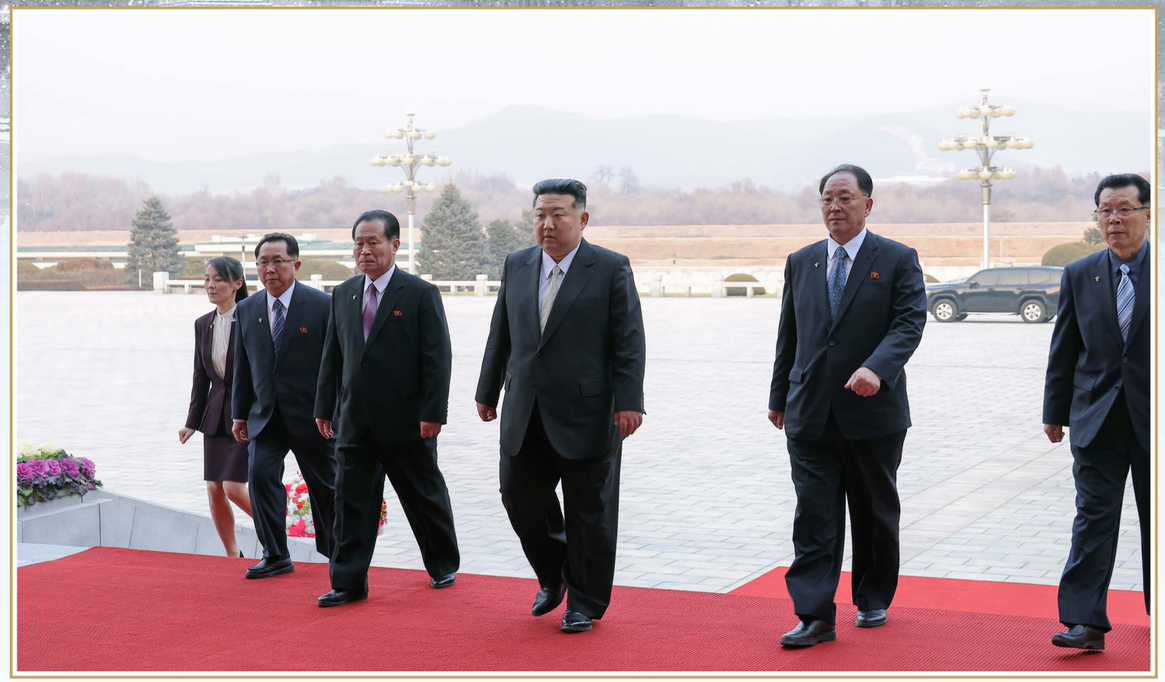
Une ambiance solennelle régnait sur le Palais où reposent en paix le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il, leaders éternels de notre Parti, de notre Etat et de notre peuple.

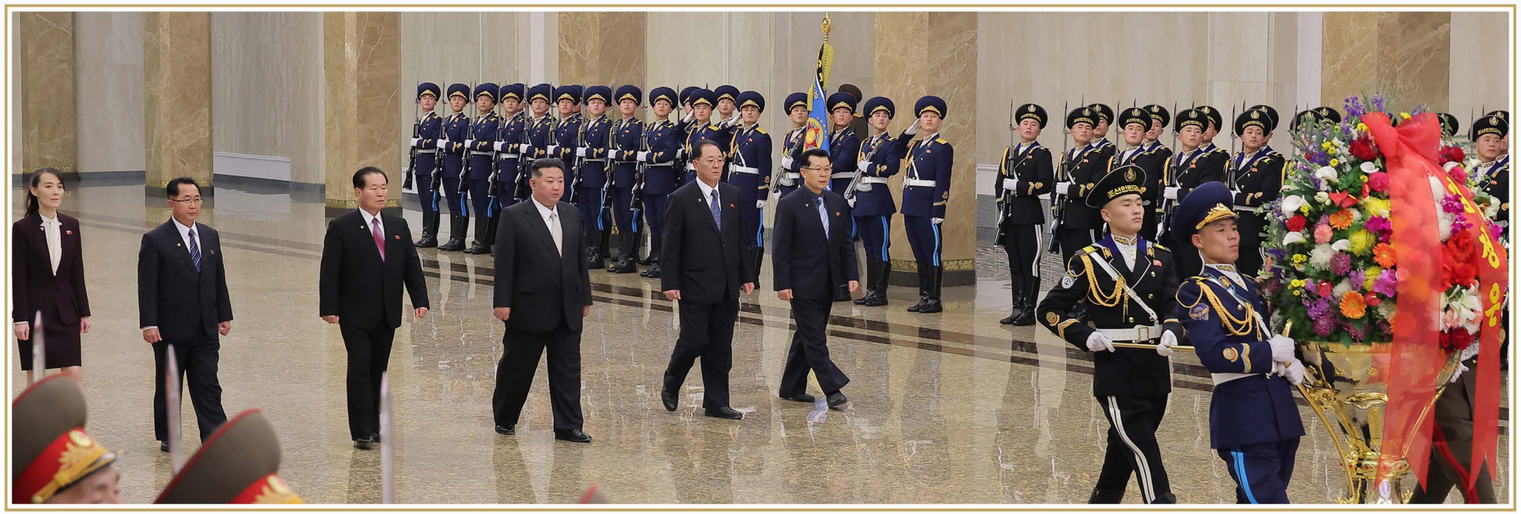
A été déposée devant les statues en pied de Kim Il Sung et de Kim Jong Il une corbeille de fleurs au nom de Kim Jong Un.

Kim Jong Un s'est incliné respectueusement devant les statues avec ses accompagnateurs.

Ensuite, il est entré dans la salle de l'immortalité où repose en paix Kim Jong Il. Il s'est incliné profondément en souhaitant de tout son cœur l'immortalité de ce grand homme.

Il a exprimé sa ferme volonté de rester toujours fidèle à l'idée et à l'œuvre révolutionnaires du Président et du Dirigeant et de se dévouer entièrement à la lutte sacrée pour la richesse, la puissance et la prospérité éternelles de la patrie, et pour la sécurité et l'amélioration du bien-être du peuple.





A l'occasion de la Fête de Février significative, les travailleurs, les officiers et soldats de l'APC, les jeunes et élèves déposent des corbeilles et bouquets de fleurs devant les statues du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il érigées sur la colline Mansu.

Exposition centrale de photos et exposition centrale de beaux-arts célébrant le 83e anniversaire de la naissance de Kim Jong Il.

# Célébration solennelle de la Fête de Février, fête suprême nationale

Le peuple du pays entier a célébré solennellement la Fête de Février, fête suprême nationale.

On a visité le Palais du Soleil de Kumsusan, temple suprême du Juche, où reposent en paix le Président Kim Il Sung et le Dirigeant Kim Jong Il, ainsi que leurs statues et les mosaïques murales représentant ces grands hommes sans pareils érigées partout dans le pays, pour leur rendre hommage.

Les expositions de photos ont eu lieu dans la capitale et les provinces (villes directement subordonnées aux autorités centrales). Des travailleurs, jeunes et étudiants se sont remémorés respectueusement la noble vie révolutionnaire de Kim Jong Il qui, doué d'une volonté de fer et d'un effort surhumain, avait ouvert l'avenir de la victoire et de la prospérité éternelles de la Corée du Juche.

On a hissé le drapeau national de la RPDC aux lieux importants de la capitale Pyongyang et des chefs-lieux des provinces, villes et arrondissements, et aux organismes, entreprises, usines et fermes du pays entier et dressé des panneaux ornementaux, ajoutant ainsi à l'ambiance de la fête.

A Pyongyang a eu lieu le rassemblement national des

Rassemblement national des unités de l'Organisation des enfants de Corée célébrant le 83e anniversaire de la naissance du Dirigeant Kim Jong Il.

Soirée dansante des jeunes et étudiants de la capitale et tir de feux d'artifice sur la place Kim Il Sung.

unités de l'Organisation des enfants de Corée célébrant le 83e anniversaire de la naissance du Dirigeant Kim Jong Il.

Il y a eu des spectacles consacrés à la fête des troupes artistiques célèbres du pays au Théâtre d'art de Mansudae, au Grand théâtre de Pyongyang-Est et à d'autres théâtres, ainsi que des représentations des cercles artistiques des ministères et autres organismes du niveau central au Palais de la culture du peuple, au Grand théâtre de Pyongyang et au Palais central de la Jeunesse, ce qui a réjoui les citadins de la capitale.

Le 16 février où a régné le sentiment de respect sans bornes envers Kim Jong Il, a eu lieu une soirée dansante des jeunes et étudiants de la capitale sur la place Kim Il Sung.

Ce jour-là, les établissements de services de tout le pays ont fait un service spécial.

Les travailleurs ont passé des heures agréables aux centres de vie culturelle et récréative, dont le zoo central et le musée d'Histoire naturelle.

*Texte : Pak Ui Chol*
*Photos : Choe Won Chol,*
*Ri Jin Hyok*

Spectacles consacrés à la Fête de Février.

# Naissance successive des premiers résultats de l'exécution de la politique de développement local

**Dans les 20 villes et arrondissements du pays entier, se sont érigées en moins d'un an de modernes usines d'industrie locale en premiers résultats de la grande bataille dignes d'être mentionnés dans l'histoire de la lutte sacrée de notre Parti et du développement de la RPDC.**

## *Le 29 janvier 2025*

## *Dans l'arrondissement de Kosan*

**L'inauguration des usines d'industrie locale dans l'arrondissement de Kosan, soit au pied du col Chol, où s'étend à perte de vue la mer de pommiers appelée féerie socialiste, permettra d'améliorer le bien-être des habitants et de développer sensiblement l'économie régionale en s'appuyant sur son arboriculture fruitière développée et ses solides assises de l'industrie locale.**

*Le 30 janvier 2025*

# *Dans la ville de Kusong*

**Dans la ville de Kusong largement connue dans le pays comme région riche en vestiges historiques dignes d'être classés trésor national et en ressources forestières, ont vu le jour des usines qui produisent des confiseries, condiments, vêtements, articles de première nécessité de toutes sortes et matériaux de construction.**

## *Le 31 janvier 2025*

# *Dans l'arrondissement d'Orang*

**Dans l'arrondissement d'Orang situé au nord du pays et baigné par la mer de l'Est de la Corée, ont été construites ces usines modernes, soit l'usine de transformation de produits marins qui en traite des dizaines d'espèces par l'exploitation d'énormes ressources économiques, l'usine alimentaire et l'usine d'articles d'usage courant, ce qui a jeté de solides assises capables d'améliorer durablement la vie des habitants du lieu.**

## *Le premier février 2025*

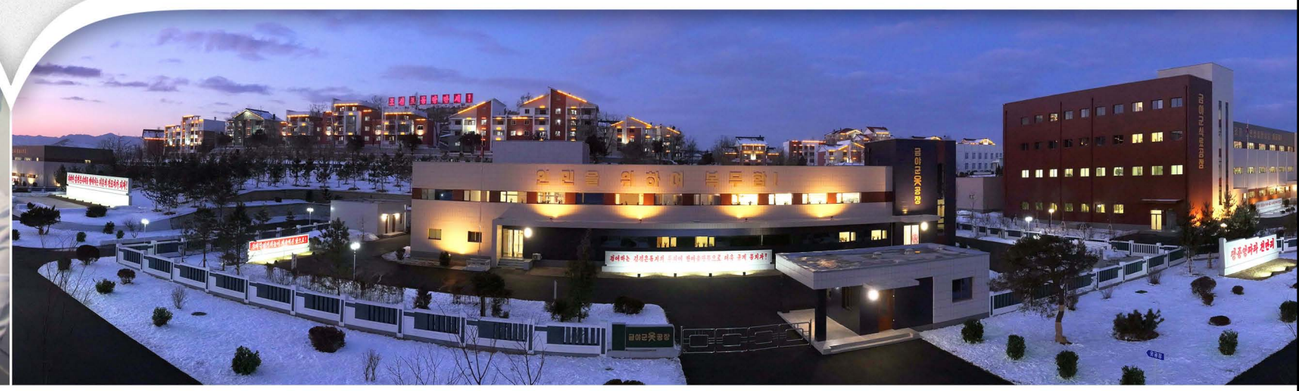
# *Dans l'arrondissement de Jangphung*

**Ces usines érigées selon la volonté sublime du PTC de permettre à tout le monde, qu'il vive dans la capitale, ou la province, ou la ville, ou le village montagneux, de jouir d'une vie aisée et hautement civilisée en bénéficiant des mesures socialistes de l'Etat, constituent une richesse précieuse appelée à favoriser activement le développement de l'économie régionale.**

## Le 3 février 2025

# Dans l'arrondissement de Kumya

**La province du Hamgyong du Sud, province industrielle du pays, a célébré de nouveau un événement heureux, soit la naissance des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Kumya, à la suite de l'inauguration de la ferme en serres de Ryonpho, de l'entreprise d'aquiculture côtière d'envergure de Sinpho, ville « riche », et des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Hamju.**



## Le 5 février 2025

# Dans l'arrondissement de Tongsin

**La naissance de ces usines de l'arrondissement de Tongsin, conformes aux caractéristiques de cette région montagneuse et marquées de la modernité et de l'utilité, a réjoui les habitants du lieu.**

## Le 7 février 2025

# Dans l'arrondissement d'Unsan

**Cet arrondissement montagneux est couvert souvent de nuages, d'où provient son nom « Unsan ».**

**Ses nouvelles usines d'industrie locale modernes sont une création précieuse appelée à enrichir la vie des habitants du lieu et à garantir avec sûreté le développement de l'économie régionale.**

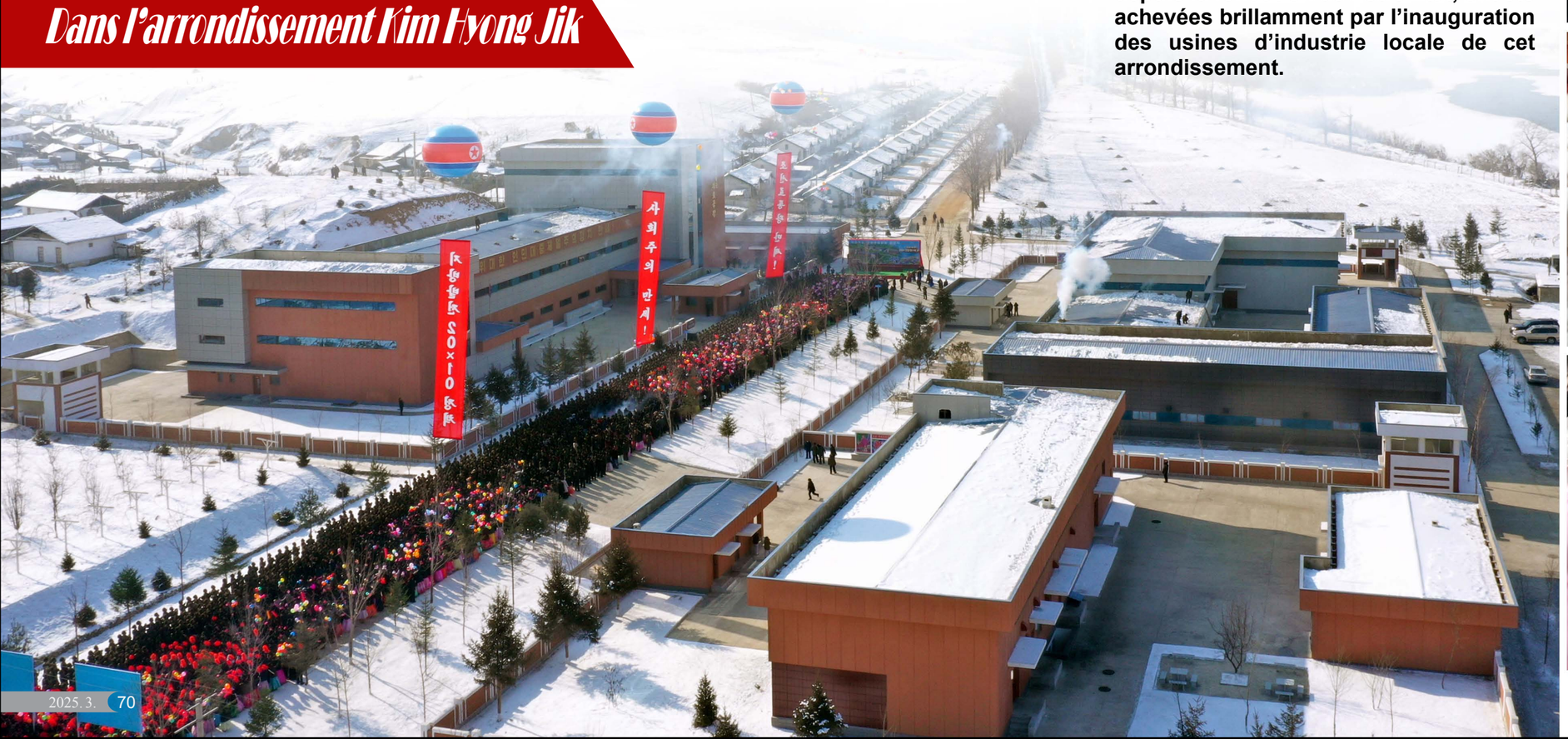
*Le 9 février 2025*

# Dans l'arrondissement d'Ichon

**Les hommes de la province du Kangwon ont célébré de nouveau un événement heureux, soit la naissance des usines d'industrie locale de l'arrondissement d'Ichon, résultat de transformation, à la suite du changement spectaculaire de l'arrondissement de Kimhwa, région reculée.**

## Le 11 février 2025

# Dans l'arrondissement Kim Hyong Jik



**Selon le grandiose dessein, la décision de haute importance et la pleine capacité d'action du Comité central du grand Parti qui édifie sur ce sol le meilleur paradis de la civilisation et de la prospérité où s'est réalisé tout l'idéal du peuple, les tâches de la première année pour l'application de la « Politique de développement local 20×10 », première cause sacrée depuis la fondation de notre Etat, ont été achevées brillamment par l'inauguration des usines d'industrie locale de cet arrondissement.**

# Ardeur à la création et élan dynamique pour la transformation de la province par des changements spectaculaires

**Afin d'appliquer la « Politique de développement local 20×10 » a eu lieu dans certains villes et arrondissements du pays la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de nouveaux établissements, dont des usines d'industrie locale dans les arrondissements de Sinyang, de Koksan, de Taegwan, de Rangnim, de Sepho et dans la ville de Sinpho, un hôpital dans la ville de Kusong, des usines d'industrie locale et un complexe de services dans l'arrondissement de Jongphyong. Elle s'est déroulée solennellement à l'attention générale de la population.**

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Sinyang*

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Koksan*

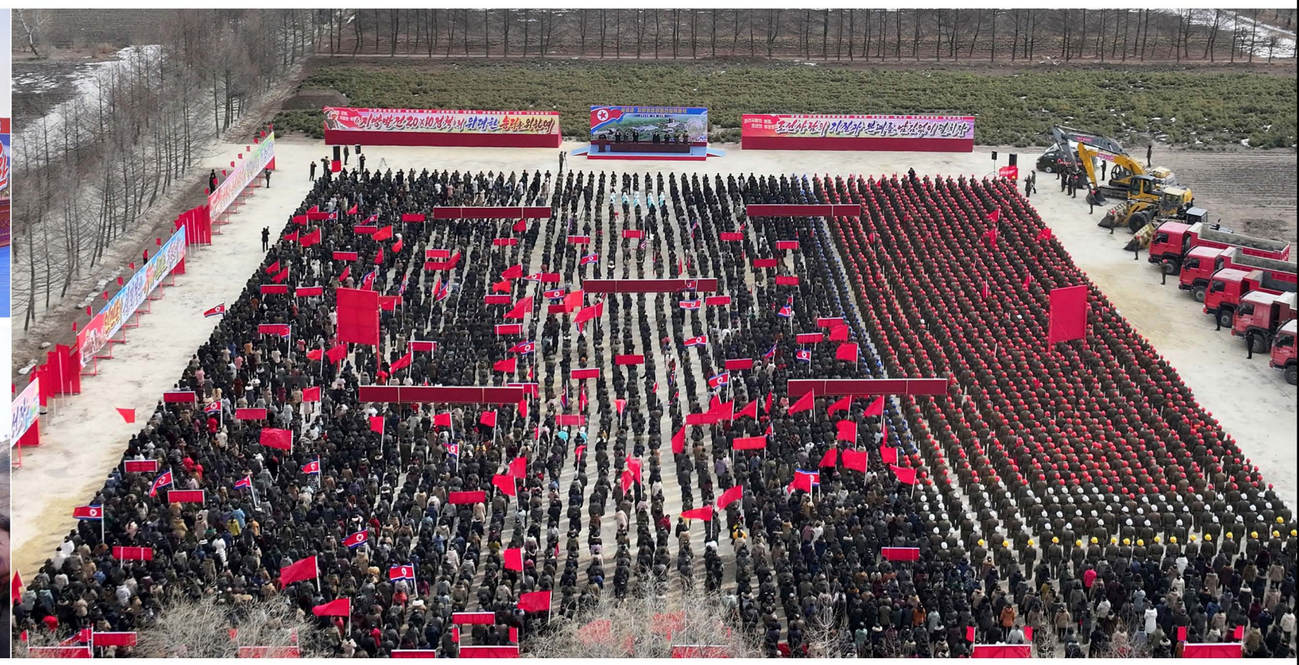
*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'hôpital de la ville de Kusong*

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale et du complexe de services de l'arrondissement de Jongphyong*

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de la ville de Sinpho*

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Rangnim*

*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Taegwan*



*Cérémonie d'inauguration des travaux de construction des usines d'industrie locale de l'arrondissement de Sepho*

# 3.8

## *Félicitations à la Journée internationale des femmes du 8 Mars*

Cartes de vœux parues à l'occasion de la Journée internationale des femmes.

A l'occasion du 115e anniversaire de la Journée internationale des femmes, on adresse les félicitations chaleureuses aux femmes du pays entier qui ajoutent la joie aux familles et à la société et soutiennent la patrie grâce à leur amour sincère et à leurs efforts inlassables.

Grâce à la politique d'importance et de respect des femmes pratiquée par le PTC et le gouvernement de la RPDC, les femmes coréennes jouissent d'une existence digne et heureuse et apportent une grande contribution à l'édification du socialisme.

Aujourd'hui, elles exercent les mêmes droits que les hommes dans tous les secteurs politique, économique et culturel et contribuent activement au développement du pays et de la société.

PORTAL SITE OF DPR KOREA www.dprkportal.kp
www.rodong.rep.kp
www.kcna.kp
www.vok.rep.kp
www.minzu.rep.kp
www.naenara.com.kp
www.pyongyang-times.com.kp
www.youth.rep.kp
www.mediaryu-gyong.com.kp
www.mfa.gov.kp
www.kass.org.kp
www.korean-books.com.kp
www.tourismdprk.gov.kp
www.korart.sca.kp
www.kftrade.com.kp
www.korstamp.com.kp
www.ryomyong.edu.kp
www.moph.gov.kp
www.mirae.aca.kp
www.sdprk.org.kp
www.yongsaeng.org.kp
www.koreanarchi-tecture.com.kp
www.korfilm.com.kp
www.ryongnam-san.edu.kp
www.kut.edu.kp
www.gpsh.edu.kp
www.kiyctc.com.kp
www.korelcfund.org.kp
www.kza.org.kp
www.manmul-sang.com.kp
www.cooks.org.kp
www.knic.com.kp
www.friend.com.kp
www.koredufund.org.kp
www.ma.gov.kp
www.fia.law.kp

**La lutte de la dernière étape du plan quinquennal de la construction de la capitale digne de ce nom constitue une grande bataille de création de la plus grande importance de cette année, entreprise destinée à remplir parfaitement les engagements promis et exécutés par notre Parti devant le peuple, aussi bien qu'une glorieuse œuvre révolutionnaire propre à relancer la marche générale du peuple entier vers le 80e anniversaire de la fondation du Parti et le IXe Congrès du Parti.**

© La revue illustrée *La Corée* 2025
*La Corée* paraît sur la page d'accueil d'Internet *Publications de la RPDC* en français, anglais, chinois, coréen et russe.
Adresse: commune de Sochon, arrondissement de Sosong, Pyongyang
http://www.korean-books.com.kp.
E-mail: flph@star-co.net.kp

ㄱ-250880280695